

วารสารการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก จัดทำขึ้นโดยกรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก กระทรวงสาธารณสุข เพื่อเผยแพร่ผลงานทางวิชาการ และเป็นเวทีเสนอผลงานทางวิชาการและงานวิจัยด้านการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก เป็นวารสารราย 4 เดือน กำหนดเผยแพร่ในเดือนเมษายน สิงหาคม ธันวาคม.

คณะผู้จัดทำ

ที่ปรึกษา	ศาสตราจารย์ ดร.นายแพทย์สมชัย บวรกิตติ ราชบัณฑิต สำนักวิทยาศาสตร์ ราชบัณฑิตยสภา นายแพทย์มรุต จิรเศรษฐสิริ	กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
บรรณาธิการบริหาร	นายแพทย์สรพงศ์ ฤทธิรักษา	กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
บรรณาธิการ	นายแพทย์วิชัย โชควิวัฒน์	สถาบันพัฒนาการคุ้มครองการวิจัยในมนุษย์
บรรณาธิการรอง	ดร.เกสัชกรหญิงอัญชลี จูทะพุทธิ ดร.รัชนี้ จันทร์เกษ	กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

กองบรรณาธิการ

รองศาสตราจารย์ ดร.เกสัชกรหญิงจิราพร ลิ้มปานานนท์
รองศาสตราจารย์ ดร.ประสิทธิ์ ลิ้มพันธ์
รองศาสตราจารย์ ดร.เกสัชกรสนั่น คุณธีรสกุล
รองศาสตราจารย์ ดร.เกสัชกรรัชชัย สุขเภาวต
รองศาสตราจารย์ ดร.นายแพทย์ประวิทย์ อัครเสรินนท์
นายแพทย์ประพจน์ เกตุราภาค
ดร.อุษา กลิ่นหอม
เกสัชกรหญิงเย็นจิตร์ เตชะดำรงสิน
นางสาวณีย์ กุลสมบูรณ์
ดร.เกสัชกรยงศักดิ์ ตันติปัญญา
ดร.เกสัชกรหญิงสุภัทรา รังสิมาการ
ดร.เกสัชกรหญิงมณฑกา ธีรชัยสกุล
เกสัชกรหญิงผกากรอง ขวัญข้าว

หน่วยปฏิบัติการวิจัยเภสัชศาสตร์สังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
นักวิชาการด้านสาธารณสุขศาสตร์
คณะกรรมการแพทย์แผนไทย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
คณะเภสัชศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล
นักวิชาการด้านเวชศาสตร์ชุมชน
นักวิชาการด้านชีววิทยา
คลินิกการประกอบโรคศิลปะสาขากายภาพบำบัดแผนจีนหัวเฉียว
กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
สำนักวิจัยสังคมและสุขภาพ
กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
โรงพยาบาลเจ้าพระยาอภัยภูเบศร

ผู้ทรงคุณวุฒิ

ศาสตราจารย์พิเศษ ดร.แพทย์หญิงสมบุญ เกียรตินันท์
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ (พิเศษ) ดร.นายแพทย์รัชชัยย์ กมลธรรม
ศาสตราจารย์ ดร.เกสัชกรชยันต์ พิเชียรสุนทร
รองศาสตราจารย์ ดร.นายแพทย์ทวี เลหาพันธ์
รองศาสตราจารย์ ดร.ยิ่งยง เทาประเสริฐ

วิทยาลัยแพทยศาสตร์นานาชาติจุฬาภรณ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
คณะสหเวชศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา
วิทยาลัยการแพทย์ทางเลือก มหาวิทยาลัยราชภัฏจันทรเกษม
คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล
วิทยาลัยการแพทย์พื้นบ้านและการแพทย์ทางเลือก
มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่



Journal of Thai Traditional & Alternative Medicine is owned by the Department of Thai Traditional and Alternative Medicine, Ministry of Public Health for the presentation of research works and technical papers on traditional Thai medicine, indigenous medicine and alternative medicine. The journal is published every four months and will be issued on April, August and December.

Editorial Board

Advisors	Somchai Bovornkitti	Contributor, Academy of Science, The Royal Institute
	Marut Jirasrattasiri	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Executive Editor	Sunpong Ritthiruksa	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Editor	Vichai Chokeyivat	Institute for the Development of Human Research Protections
Associate Editors	Anchalee Chuthaputti	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
	Rutchanee Chantraket	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine

Members

Jiraporn Limpananont	Social Pharmacy Research Unit, Chulalongkorn University
Prasit Leerapan	Technical Officer Specialist in Public Health
Sanan Subhadhirasakul	Faculty of Traditional Thai Medicine, Prince of Songkla University
Thongchai Sooksawate	Faculty of Pharmaceutical Sciences, Chulalongkorn University
Pravit Akarasereenont	Faculty of Medicine Siriraj Hospital, Mahidol University
Prapoj Petrakard	Community Medicine Specialist
Usa Klinhom	Biologist
Yenchit Techadamrongsin	Huachiew Traditional Chinese Medicine Hospital
Saowanee Kulsomboon	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Yongsak Tantipidok	Society and Health Institute
Supattra Runagsimakan	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Monthaka Teerachaisakul	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Pakakrong Kwankhao	Chao Phya Abhaibhubejhr Hospital

Reviewers

Somboon Kiettinun	Chulabhorn International College of Medicine, Thammasat University
Thavatchai Kamoltham	Faculty of Allied Health Sciences, Saun Sunandha Rajabhat University
Chayan Pichaensoonthon	Alternative Medical College, Chandrakasem Rajabhat University
Tawee Laohapan	Faculty of Medicine Siriraj Hospital, Mahidol University
Yingyong Taoprasert	School of Traditional and Alternative Medicine, Chiang Rai Rajabhat University



Srichan Phornchirasilp	Faculty of Pharmaceutical Sciences, Mahidol University
Noppamas Soonthornchalernnont	Faculty of Pharmaceutical Sciences, Mahidol University
Chanpen Wiwat	Faculty of Pharmaceutical Sciences, Mahidol University
Wichai Eungpinichpong	Faculty of Associated Medical Science, Khon Kaen University
Supanimit Teekachunhatean	Faculty of Medicine, Chiang Mai University
Sriwattana Songchitsomboon	Faculty of Medicine Ramathibodi Hospital, Mahidol University
Sunanta Osiri	Faculty of Abhaibhubejhr Thai Traditional Medicine, Burapha University
Malee Sittikreangkrai	Faculty of Social Sciences, Chiang Mai University
Pranee Chavalittumrong	Technical Officer Specialist in Herbs
Pichet Wechvithan	Rajamangala University of Technology Isan Sakonnakhon Campus
Narintr Tima	Technical Officer Specialist in Public Health
Pensri Chitnumsap	Technical Officer Specialist in Statistics
Phanupong Panomwan	Office of the Education Council Ministry of Education
Prapan Pongkanitanont	Sirindhorn National Medical Rehabilitation Centre
Rungwith Hearabut	Chon Buri Hospital
Supamit Choonsoottiwat	Department of Disease Control
Rujinart Adthasit	Social and Human Scholars
Kawee Kongpakdeepong	Thaiyoga Institute
Teeradech Uthaiwitayarat	Ayurvedic Doctor
Tawach Buranathawornsom	Technical Officer Specialist in Chinese Medicine
Wattana Panmoung	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Khwanchai Visithanon	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Pornthip Termviset	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Ueakarn Woraphaithun	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Mala Soisamrong	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine
Duangkaew Panyaphu	Department of Thai Traditional and Alternative Medicine

Journal Administrator

Rossarin Paithoon

Sunisa Leemud

Somchai Changkaeomane

Thanyalak Ployngam

Supaporn Samon

Printing Office

Sintaveekit Printing Limited Partnership

สารบัญ ■ Contents

345 บรรณาธิการแถลง

วิชัย โชควิวัฒน์

จดหมายถึงบรรณาธิการ

347 ธนุต์ม์ ก้วยเจริญพานิชก์

นิพนธ์ต้นฉบับ

349 การประเมินเบื้องต้นในหลอดทดลองถึงฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ และฤทธิ์ต้านเซลล์มะเร็งเต้านม MCF7 ในตำรับยาบำรุงกำลังของหมอพื้นบ้าน

ปริญญ์พร สิงห์ทอง

พรประภา ชุนธนอม

ศศิธร ชูศรี

362 องค์ประกอบทางเคมี คุณค่าทางโภชนาการ ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระและฤทธิ์ยับยั้งเอนไซม์ไทโรซิเนส ในตัวอย่างไหมข้าวโพด 3 สายพันธุ์

นพดล หงษ์สุวรรณ

แคทรียา สุทธานุช

372 ผลของอุณหภูมิและระยะเวลาการชงชาต่อปริมาณสารประกอบฟีนอลิกรวมและฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในชาดอกอัญชัน

จตุพร ประทุมเทศ

จักรกฤษณ์ สุรสอน

ทิพย์มนตร์ เปาปา

จารุวรรณ ดรเอื้อน

380 ความปลอดภัยและประสิทธิผลทางคลินิกเบื้องต้นของตำรับยา N040 ในผู้ป่วยมะเร็งปากมดลูกระยะแพร่กระจายและไม่ตอบสนองต่อการรักษามาตรฐาน

มณฑกา ธีรชัยสกุล

ธนุต์ม์ ก้วยเจริญพานิชก์

วิวรรณ วรกุลพาณิชย์

กมลวรรณ บานชื่น

อัญชลี ไชยสัจ

ธวัชชัย กมลธรรม

EDITOR'S NOTE

Vichai Chokevivat

LETTER TO EDITOR

Thanut Khuayjarempanishk

ORIGINAL ARTICLES

Preliminary *in Vitro* Screening for Antioxidant and Anti-MCF7-Breast Cancer Cell Line Activities of Folk Healers' Tonic Remedies

Pariyapat Singthong

Pornprapha Chunthanom

Sasitorn Chusri

Comparison of Chemical Compositions, Nutritional Values, Antioxidant and Tyrosinase Inhibition Activities in Corn Silk of Three Different Corn Varieties

Noppadol Hongsuwan

Khaetthareeya Sutthanut

Effect of Temperature and Duration of Tea Infusing Process on Total Phenolics Content and Anti-Oxidant activity in *Clitoria ternatea* L. Flower Tea

Jatuporn Prathumtet

Chakkrit Surasorn

Thipyamon Paopa

Jaruwan Donthuan

Safety and Preliminary Efficacy of Herbal Formulary "N040" in Advanced Cervical Cancer: A Clinical Trial Phase 1b

Monthaka Teerachaisakul

Thanut Khuayjarempanishk

Wiwan Worakunphanich

Kamonwam Bancheun

Anchalee Chaiyasat

Thavatchai Kamoltham

สารบัญ ■ Contents

390 โรคมะเร็งตับและการบำบัดตามหลักการ
แพทย์แผนไทย: การศึกษาเชิงคุณภาพ

ยงศักดิ์ ตันติปิฎก
รวงทิพย์ ตันติปิฎก
ธนัช นาคะพันธ์
มณฑกา ธีรชัยสกุล

405 กระบวนการความร่วมมือการปฏิบัติงาน
ระหว่างวิชาชีพการแพทย์แผนไทยกับทีม
สหวิชาชีพในการดูแลรักษาผู้ป่วยมะเร็งตับ
ระยะสุดท้ายด้วยการแพทย์แผนไทย

ปรีชา หนูทิม
ณัฏฐิญา คำพล
วารณี บุญช่วยเหลือ

420 การศึกษาองค์ความรู้ในการใช้สมุนไพร
รักษาโรค กรณีศึกษาหมอพื้นบ้านในพื้นที่
จังหวัดเชียงราย

ไสว หวานเสด็จ
ดารณี อ่อนชมจันทร์

บทปริทัศน์

436 การบำบัดอาการปวดหลังตอนบนด้วยหัตถ
เวชกรรมไทยสำหรับพนักงานสำนักงาน

ณรงค์ศักดิ์ จันทะวัง

รายงานเบื้องต้น

449 การสำรวจปัจจัยที่มีผลต่อการตัดสินใจซื้อ
ผลิตภัณฑ์สมุนไพรในสื่อเครือข่ายสังคม
ออนไลน์ของวัยรุ่นและเยาวชนในอำเภอ
ไทรน้อย จังหวัดนนทบุรี

วิไลลักษณ์ สุกลใส
ศรัณย์รัตน์ ทองหล่อ
ดุสิตา คำมีสินนท์

Traditional Thai Medical
Perspectives on Liver Cancer and
Its Treatment: Results of a
Qualitative Study

Yongsak Tantipidok
Ruangtip Tantipidok
Thanat Nakaphan
Monthaka Teerachaisakul

Process of Collaboration in
Treatment of End-stage Liver
Cancer Patients Using Thai
Traditional Medicine and
Interdisciplinary Teams in Thai
Traditional Medicine Hospitals

Preecha Nootim
Nattiya Kapol
Waranee Bunchuailua

A Study of Medicinal Plants
Utilization of Folk Healers: A Case
Study of Folk Healers in Chiang
Rai Province Thailand

Sawai Wanset
Daranee Onchomchant

REVIEW ARTICLES

Treatment of Upper Back Pain
with Thai Therapeutic Massage
for Office Workers

Narongsak Chantawang

MISCELLANEOUS

Preliminary Survey of Factors
Affecting the Decision to Purchase
Herbal Products via Social Media
among Teenagers and
Adolescents in Sai Noi District,
Nonthaburi Province

Wilailak Suksai
Sarunrut Thonglo
Dusita Khummeeseenon



สารบัญ ■ Contents

463 การสำรวจปัจจัยที่มีผลต่อพฤติกรรมการใช้ยาสมุนไพรรักษาโรคของประชาชนในเขตอำเภอไทรน้อย จังหวัดนนทบุรี

สธภาพร ลัตยชี้อ

กัลยรัตน์ พรหมพลจ

วรรณรัชต์ รักพวง

Survey of Factors Affecting Herbal Medicine Consumption Behaviors among People in Sai Noi District, Nonthaburi Province

Sathaporn Satsue

Kanyarat Promponjorn

Wannarach Rakpurk

ปกิณกะ

474 ตำราอ้างอิงยาสมุนไพรไทย คุณ - ผัก

คณะอนุกรรมการจัดทำตำราอ้างอิงยาสมุนไพรไทย

479 พจนานุกรมศัพท์การแพทย์แผนจีน เล่ม 2 (จีน-ไทย-อังกฤษ) (1)

ธวัช บูรณถาวรสม

หวัง เสี่ยวเทา

สุชาดา อโนทยานนท์

MISCELLANEOUS

Monograph of Select Thai Material Medica: KHUN-FAK

Subcommittee on the Preparation of Monographs of Selected Thai Materia Medica

Dictionary of Traditional Chinese Medicine Volume 2 (Chinese-Thai-English) (1)

Tawat Buranatawonsom

Wang Xiaotao

Suchada Anotayanonth

วารสารสโมสร

485 คุณ

ธงชัย สุขเสวต

รัชนี จันทรเกษ

ผกากรอง ขวัญข้าว

JOURNAL CLUB

KHUN

Thongchai Sooksawate

Rutchanee Chantraket

Pakakrong Kwankhao

ดัชนี

488 ดัชนีผู้นิพนธ์

INDEX

Authors Index

492 ดัชนีคำสำคัญ

Key Words Index

496 คำแนะนำสำหรับผู้นิพนธ์ ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2560

Instructions to Authors (revised 2017)